

9th India-EU Human Rights Dialogue (April 12, 2021)

April 12, 2021

9ನೇ ಭಾರತ-ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಸಂವಾದ (ಏಪ್ರಿಲ್ 12, 2021)

ಏಪ್ರಿಲ್ 12, 2021

1. ಜುಲೈ 2020 ರಲ್ಲಿ ನಡೆದ 15 ನೇ ಭಾರತ-ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ 9ನೇ ಭಾರತ-ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಸಂವಾದವನ್ನು 12 ಏಪ್ರಿಲ್ 2021 ರಂದು ನವದೆಹಲಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಸಲಾಯಿತು.
2. ವೌಶವದ ಎರಡು ದೊಡ್ಡ ಪರಜಾಪರಭುತ್ವ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳಾಗಿ, ಭಾರತ ಮತ್ತು ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಬಗ್ಗೆ ತಮ್ಮ ಬದ್ಧತೆಯನ್ನು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿತು. ಈ ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ, ಅವರು ಎಲ್ಲಾ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕತೆ, ಅವನುಭಾವತೆ, ಪರಸ್ಪರ ಅವಲಂಬನೆ ಹಾಗೂ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಒತ್ತಿಹೇಳಿದರು.
3. ಸಂವಾದದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಭಾಗವಹಿಸುವವರು ಸಾಮಾಜಿಕ, ಆರ್ಥಿಕ ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವ ಕುರಿತು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಅವರು ನಾಗರಿಕ ಮತ್ತು ರಾಜಕೀಯ ಹಕ್ಕುಗಳು, ಧರ್ಮ ಅಥವಾ ನಂಬಿಕೆಯ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ, ಮಹಿಳಾ ಸಬಲೀಕರಣ, ಮಕ್ಕಳ ಹಕ್ಕುಗಳು, ಅಲ್ಪಸಂಖ್ಯಾತರ ಹಕ್ಕುಗಳು ಮತ್ತು ದುರ್ಬಲ ಗುಂಪುಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸಿದರು. ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವ ಮೂಲಕ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಕಾನೂನುಗಳ ಮತ್ತು ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ವಿಸ್ತರಣೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಬೆಳೆಸುವ ಅಗತ್ಯವನ್ನು ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಮತ್ತು ಭಾರತ ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು. ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಉತ್ತೇಜನಕ್ಕಾಗಿ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಕಾರ್ಯವಿಧಾನಗಳನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವ ಮಹತ್ವ ಮತ್ತು ಈ ವಿಸ್ತರಣೆಯಲ್ಲಿ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು, ನಾಗರಿಕ ಸಮಾಜದ ನಟರು ಹಾಗೂ ಪತ್ರಿಕರಂತರ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಎರಡು ಪಕ್ಷಗಳು ಗುರುತಿಸಿವೆ. ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಎಲ್ಲಾ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಮರಣದಂಡನೆಗೆ ತನ್ನ ವರೋಧವನ್ನು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿತು.
4. ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವೇದಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ, ವೌಶವವಾಗಿ ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಜನರಲ್ ಅಸೆಂಬ್ಲಿ ಮತ್ತು ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಮಂಡಳಿಯಲ್ಲಿ (ಯುಎನ್‌ಹೆಚ್‌ಆರ್‌ಸಿ) ಭಾರತ-ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಅವರು ಚರ್ಚಿಸಿದರು. ಈ ನೋಟಿನಲ್ಲಿ, ಭಾರತೀಯ ನಿಯೋಗವು ಜಿನೀವಾ ಮೂಲದ ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್‌ಗೆ ಆಯಾ ಶಾಶ್ವತ ನಿಯೋಗಗಳ ನಡುವೆ ನಿಯಮಿತವಾಗಿ ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಮತ್ತು ಯುಎನ್‌ಹೆಚ್‌ಆರ್‌ಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಅನ್ವೇಷಿಸಲು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿತು.
5. ಭಾರತ ಮತ್ತು ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಪರಜಾಪರಭುತ್ವ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ, ಕಾನೂನು ನಿಯಮ ಮತ್ತು ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಗೌರವದ ಹಂಚಿಕೆಯ ತತ್ವಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಮೌಲ್ಯಗಳಿಗೆ ತಮ್ಮ ಬದ್ಧತೆಯನ್ನು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿತು. ಮುಂದಿನ ವರ್ಷ ಸಂವಾದದ ಮುಂದಿನ ಆವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಎರಡೂ ಪಕ್ಷಗಳು ಎದುರು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.
6. ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಸಂವಾದವನ್ನು ಭಾರತದ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವಾಲಯದಲ್ಲಿ ಯುರೋಪ್ ಪಶ್ಚಿಮದ ಜಿಂಟಿ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಶ್ರೀ ಸಂದೀಪ್ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಮತ್ತು ಭಾರತದ ಯುರೋಪಿಯನ್ ಒಕ್ಕೂಟದ ರಾಯಭಾರಿ ಶ್ರೀ ಉಗೋ ಅಸೆತೊಟೊರವರು ಸಹ-ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ನವ ದೆಹಲಿ

ಏಪ್ರಿಲ್ 12, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.